

个子高高的

ngồng d 轴: **ngồng cối** 磨杆轴; **ngồng cửa** 门框

ngóng đg 翘盼, 盼望: **ngóng tin** 盼消息

ngóng chờ đg 盼望, 等待: **ngóng chờ tin người** đi xa 企盼远方亲人的消息

ngóng đợi=**ngóng chờ**

ngóng trông đg 等待, 企盼, 盼望: **ngóng trông tin nhà** 等待家里的消息

ngọng t ①口齿不清: **Trẻ con nói ngọng**. 小孩说话咬字不清。②[口] 傻, 呆, 憨: **Nó chẳng ngọng đâu mà phải xui**. 他并不傻, 你不要唆使他。

ngọng nghịu t 磕磕巴巴: **nói ngọng nghịu** 说话磕磕巴巴的

ngóp đg (浮起来) 呼吸: **Cá ngóp trên mặt nước**. 鱼浮在水面上呼吸。

ngót₁ t 蔫缩: **Rỏ rau xào ngót đi còn tí**. 一筐菜炒蔫缩了才有一点点。

ngót₂ t 将近, 差不多: **ngót một tháng** 差不多一个月

ngót₃ t 微甜的

ngót nghét t [口] 差不多达到的: **Ông cụ ngót nghét tám mươi**. 老人差不多 80 岁了。

ngọt t ①甜, 甘甜: **nước rất ngọt** 水很甜 ②好话: **dễ ngọt** 用好话哄 ③鲜美: **com dẻo canh ngọt** 饭软汤鲜 ④冷, 利: **dao sắc ngọt** 刀锋尖利

ngọt bùi t 鲜美, 甜美, 幸福, 美满: **ngọt bùi nhớ lúc đắng cay** 忆苦思甜; **chia ngọt sẻ bùi** 同甘共苦

ngọt lịm t 甘醇: **Nước dừa ngọt lịm**. 椰子水很甘醇。

ngọt lừ t 浓甜, 甜美: **Nước canh ngọt lừ**. 汤水很甜。

ngọt lự = **ngọt lừ**

ngọt ngào t 香甜, 甜蜜: **tình yêu ngọt ngào** 甜蜜的爱情

ngọt nhạt t [口] 甜言蜜语: **ngọt nhạt dễ dành**

甜言蜜语地劝诱

ngọt sắc t 甜腻, 腻: **Cốc nước đường ngọt sắc**. 那杯糖水甜腻腻的。

ngọt xớt t ①(腔调) 虚情假意的: **Anh anh em em ngọt xớt**. 阿哥阿妹的叫得很“甜”(虚情假意)。②(切割) 利索: **rạch một đường ngọt xớt** 利索地划开一条线

ngô d 玉米, 苞谷

ngô đồng d 梧桐

ngô nghê t 呆笨: **dáng điệu ngô nghê** 呆笨的样子

ngô ngố t 有点笨: **Con bé trông ngô ngố thế nào ấy**. 看她好像有点笨。

ngỗ ngộ t 怪却有趣的: **Cái tên nghe ngộ ngộ**. 这个名字听起来怪怪的却很有趣。

ngỗ t 嚣张: **Thằng ấy ngỗ lắm**. 那小子很嚣张。

ngỗ ngáo t 嚣张, 蛮横: **tính tình ngỗ ngáo** 性情蛮横

ngỗ nghịch t 忤逆, 悖逆: **tính tình ngang bướng, ngỗ nghịch** 性格倔强忤逆

ngỗ ngược t 忤逆, 忤逆: **tính tình ngỗ ngược** 性情悖逆

ngố t 傻, 蠢: **thằng ngố** 傻瓜

ngộ₁ t [口] 怪有趣的: **Nó ăn mặc trông ngộ lắm!** 她打扮得怪里怪气的! **Đứa bé ngộ quá**. 这小孩长得很有趣。

ngộ₂ t 疯: **chó ngộ** 疯狗

ngộ₃ k [方] 万一, 要是: **Ngộ không làm được thì sao?** 万一干不了怎么办?

ngộ₄ [汉] 遇 **đg** 相遇

ngộ₅ [汉] 悟 **đg** 领悟

ngộ₆ [汉] 误

ngộ đại đg 痴呆

ngộ độc đg 中毒: **ngộ độc thức ăn** 食物中毒

ngộ nghĩnh t 可爱(指小孩): **Đứa nhỏ này trông rất ngộ nghĩnh**. 这孩子看起来怪可爱的。

ngộ nhận đg 误认, 误以为

ngộ nhờ k 倘若, 万一: **Cẩn thận, ngộ nhờ người**